

# OBSAH

|                                                                                                                                                      |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Fr. Pastrnek</i> : Úvodní projev . . . . .                                                                                                        | 9       |
| <i>M. Murko</i> (Praha): Slovanská myšlenka před Kollárem . . . . .                                                                                  | 11—33   |
| La pensée slave avant Jan Kollár . . . . .                                                                                                           | 397—400 |
| <i>F. Wollman</i> (Bratislava): Kollárův mesianismus . . . . .                                                                                       | 34—59   |
| Sur le messianisme de Kollár . . . . .                                                                                                               | 400—401 |
| <i>Krešimir Georgijević</i> (Novi Sad): Kollárova ideja slovenske<br>uzajamnosti kod Hrvata i Srba (Nacrt za studiju) . . . . .                      | 63—95   |
| L'idée de Kollár sur la réciprocité slave chez les Serbo-<br>croates . . . . .                                                                       | 401—402 |
| <i>Julius Heidenreich</i> (Praha): Kollár a „nářečí illyrské“ . . . . .                                                                              | 96—125  |
| Kollár et le „dialecte illyrien“ . . . . .                                                                                                           | 402—404 |
| <i>Fr. Kidrič</i> (Ljubljana): Osnove za Kollárjev vpliv pri Sloven-<br>cih do 1852 . . . . .                                                        | 126—145 |
| L'influence de Kollár parmi les Slovènes jusqu'à 1852 . . . . .                                                                                      | 404—405 |
| <i>Josef Páta</i> (Praha): Poznámka o bulharských vztazích ke<br>Kollárovi . . . . .                                                                 | 146—150 |
| Note sur les relations des Bulgares avec Kollár . . . . .                                                                                            | 406     |
| <i>B. Чернобаев</i> (Ленинград): Ян Коллар в России . . . . .                                                                                        | 152—174 |
| Jan Kollár et la Russie . . . . .                                                                                                                    | 406     |
| <i>V. A. Francev</i> (Praha): Ohlasy Kollárovy rozpravy „O lite-<br>rární vzájemnosti“ v ruské literatuře let třicátých a čty-<br>řicátých . . . . . | 175—205 |
| L'écho du traité de J. Kollár „Sur la réciprocité litté-<br>raire“ dans la littérature russe jusqu'à 1850 . . . . .                                  | 407     |
| <i>Леонід Білецький</i> (Прага): Ян Коляр в Українській літе-<br>ратурі . . . . .                                                                    | 206—225 |
| Jan Kollár et la littérature ukrainienne . . . . .                                                                                                   | 407—408 |
| <i>St. Vrtel-Wierczyński</i> (Poznań): Rozprawa Jana Kollára „O<br>literackiej wzajemności Słowian“ i jej odgłosy w ów-<br>czesnej Polsce . . . . .  | 226—241 |
| La dissertation de Kollár „Sur la réciprocité littéraire<br>des Slaves“ et son écho dans la Pologne de cette époque . . . . .                        | 408—409 |



|                                                                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Karel Krejčí</i> (Praha): Pokusy o sblížení českého a polského pravopisu . . . . .                     | 242—254 |
| Les efforts tentés en vue du rapprochement de l'orthographe tchèque et polonaise . . . . .                | 409—410 |
| <i>Marjan Szykowski</i> (Praha): Polski przekład rozprawy „O wzajemności“ i wiersza „Sławianin“ . . . . . | 255—272 |
| Une traduction polonaise de la dissertation „Sur la réciprocité“ et du poème „Slavian“ . . . . .          | 410     |
| <i>Władysław T. Wisłocki</i> (Lwów): Do stosunków Jana Kollára z Polakami . . . . .                       | 273—280 |
| À propos des relations de J. Kollár avec les Polonais                                                     | 411     |
| <i>Josef Páta</i> (Praha): Jan Kollár a lužičtí Srbové . . . . .                                          | 281—294 |
| Jan Kollár et les Serbes de Lusace . . . . .                                                              | 411     |
| <i>Albert Pražák</i> (Praha): Kollárova myšlenka slovanské vzájemnosti a Slováci . . . . .                | 298—338 |
| L'idée de Kollár sur la réciprocité slave et les Slovaques . . . . .                                      | 412     |
| <i>Ant. Štefánek</i> (Bratislava): Kollárov nacionalizmus (Homoetnologická štúdia) . . . . .              | 339—389 |
| Le nationalisme de Jan Kollár (Étude homoethnologique) . . . . .                                          | 413     |
| <i>Seifert Augustin</i> : Pro převoz ostatků Jana Kollára z Vídně do Prahy r. 1893 . . . . .              | 390—396 |
| Sur le transfert des cendres de Kollár . . . . .                                                          | 414     |
| Résumés . . . . .                                                                                         | 397     |
| Rejstřík . . . . .                                                                                        | 415     |
| Obr. přílohy za 4. str., 6, 7, 60—62, 151, 295—297.                                                       |         |